



月刊/毎月20日発行 定価/1部20円
発行所/新潟県美容業生活衛生同業組合
新潟市中央区東大畑通1番町490番地13
TEL (025)223-0991 FAX (025)228-3678
発行人/竹内 聖二 印刷/株式会社ハイングラフィック
URL / http://www.biyouniigata.com/
組合員の購読料は組合費に含まれています。

2015
1
January

美容にいがた

新春知事挨拶



新潟県知事

泉田 裕彦

平成27年の年頭にあたり、謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

新潟県美容業生活衛生同業組合の皆様におかれましては、日ごろから、美容業界の発展に御尽力いただいていることに深く敬意を表します。

昨年、2月に行われたソチオリンピックにおいて、本県出身者3名がメダルを獲得し、冬季五輪史上初の快挙を成し遂げたとい

平成27年 年頭ご挨拶



理事長

竹内 聖二

皆様におかれましては、つづがなく新しい年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

常口頃より業界の発展と振興にご尽力されておられることに敬意を表すると共に、組合事業の推進並びに運営に格別なるご支援ご協力を賜っていることに厚く御礼申し上げます。

昨年は、自然災害による被害が日本全国を襲い、豪雨による広島

う、新潟県に大きな活力を与えてくれる明るい話題がありました。一方で、中越地震の発生から10年という節目の年でありました。被災された方々にとつて様々な思いの詰まった10年であったと改めて強く感じており、同時に、未だ復興を実感することのできない方々への対応や心のケアなど、今後も必要な取組をしっかりと行っていくことはならないと痛感したところであります。

さて、近年の美容業界は、めまぐるしく変わる消費者のファッションやニーズの多様化に対応するために、様々な形態の店舗が出現する等、より一層競争の激化が進んでおります。また、少子高齢化や人口の減少等による顧客の減少が見込まれ、皆様を取り巻く経営環境は一段と厳しさを増すことが予想されます。

このような状況の中、貴組合は新潟県美容技術選手権大会やヘア・着付けで有名な講師を招いて各地域で開催しているトップマスターズモード発表講習会など、若手スタッフの技術向上や次代を担う後継者の育成に取り組んでおられます。この取組は、顧客のニーズへの対応力を高めるとともに美容業界の活性化及び基盤強化をする上で大変すばらしいことだと思

県といたしましては、皆様により良いサービスを提供できるよう、引き続き業界の活性化及び衛生水準の向上等への支援を進めてまいりますので、貴組合におかれましても、より一層衛生管理に御尽力いただくとともに、安全・安心なサービスを提供されることを期待申し上げます。

▼私ごとですが、昨年10月末突然インフルエンザのような高熱で即入院となりました。なかなか熱が下がらず、朝晩の抗生剤の点滴と座薬のお蔭により数日で熱は下がり普通に食事が出来るまでに回復しました。個室から相部屋に移り見た光景は、先端医療とは程遠い寝たきりの方々。そこは老人施設の方々の、一人の患者さんに食事、点滴、投薬、体温測定、歯磨き、下着の着替えなど、職員は汗を流しながら動いていました。昼夜兼行の姿に頭が下がる思いでした。

歩んでいかねばと強く思っております。

サロンに勤務する美容師の離職率が非常に高くなってきており、もはや若者特有の現象であると思

今後の日本の進む方向性を大きく左右していくものに人口減少の危機感があります。仮にも先進国である日本の人口減少は、世界でも

業界を挙げての取り組む課題が山積みではありますが、まずは変わっていく勇気が必要であると思われ

▼先頃新聞に健康で自立して暮らす健康寿命を延ばす介護される人を減らすと、10年で2兆5兆円程度の医療費と介護費用が削減できると厚労省研究班のまとめが掲載されておりました。

我々の美容業は、日常の生活に密着したサービスの提供が主であり、公衆衛生の向上と消費者の生活においての質の向上において大きな役割を担っている業種です。

技術習得の為に時間も含まれたサロンでの拘束時間、賃金、社会保険加入等、我々は経営者として、向き合わなければならぬことが沢山あります。これを看過して

日本という国においては、移民の受け入れや異文化を受け入れる土壌が無く、とても難しいことでは

組合員の皆様にとつては、サロンを安心して営業することが出来る

▼最後に、我が母校小千谷中学校陸上部が、昨年12月14日山口県で開催された第22回全国中学校駅伝大会に於いて、見事全国第2位でゴール。雪国のハンデを乗り越え、やれば出来る事を身をもって示してくれました。明るい話題をお知らせまで。

この三年間は大変な試練の間期間でした。一役員、一組合の努力だけでは立ち行かない大きな波に飲み込まれながらも、今後どのような形に美容組合を導けばよいのか模索しながら運営をしておりますが、日本の社会が大きな転換期を迎えている中で、我々の組合組

足る職業ではないと若者に判断されているからこそ、すでに各サロンの、深刻な人材不足に陥っており、業界を挙げて若い方の育成を心掛けながら、美容師の地位と生活を豊かなものにする営業の構築に取り組みねばならぬと考えてお

感があり、現時点において、過剰な店舗数の美容業にとつて、人口減少は、即ち客数の減少であり、スタッフの減少とも直結します。又、外国人労働者の受け入れは、美容師免許制度の廃止とも関連する大きな問題点となっております。政府においては、競争力強化を図る為、また国際的要請に応える為にも規制緩和をあらゆる業種での実施を検討することが必要であり、美容師資格や外国人の就労等が相上に載せられることが

思っています。皆様の声に耳を傾け、組合組織の必要性をご理解して頂けるような運営を役員一同が心掛けていく一年とします。是非とも皆様のご支援とご協力をお願い申し上げます。

組織部長 (小千谷支部) 丸山邦夫

この三年間は大変な試練の間期間でした。一役員、一組合の努力だけでは立ち行かない大きな波に飲み込まれながらも、今後どのような形に美容組合を導けばよいのか模索しながら運営をしておりますが、日本の社会が大きな転換期を迎えている中で、我々の組合組

足る職業ではないと若者に判断されているからこそ、すでに各サロンの、深刻な人材不足に陥っており、業界を挙げて若い方の育成を心掛けながら、美容師の地位と生活を豊かなものにする営業の構築に取り組みねばならぬと考えてお

感があり、現時点において、過剰な店舗数の美容業にとつて、人口減少は、即ち客数の減少であり、スタッフの減少とも直結します。又、外国人労働者の受け入れは、美容師免許制度の廃止とも関連する大きな問題点となっております。政府においては、競争力強化を図る為、また国際的要請に応える為にも規制緩和をあらゆる業種での実施を検討することが必要であり、美容師資格や外国人の就労等が相上に載せられることが

思っています。皆様の声に耳を傾け、組合組織の必要性をご理解して頂けるような運営を役員一同が心掛けていく一年とします。是非とも皆様のご支援とご協力をお願い申し上げます。

組織部長 (小千谷支部) 丸山邦夫

平成27年度厚生労働大臣認定
全美連「着付師社内検定」受講者募集

受験・受講 仮申込締切 **2月27日(金)** (申込先: 組合事務局)

学科受験事前講習会 **5月25日(月)** (場所: 理美容会館)

学科試験 **6月15日(月)** 予定 (場所: 未定)

※受験者数が、開催基準に満たない場合は中止もしくは他県との合同による実施となります。
※実技試験は10月末～11月に実施予定。
※本申込・詳細については次月号に掲載します。

1. 検定の受験資格

職種(等級)	試験区分	受験資格
着付(初級)	学科試験	美容師免許取得後当該職種に2年以上従事した者
	実技試験	上記の者で当該学科試験に合格した者
着付(中級)	学科試験	1. 美容師免許取得後当該職種に5年以上従事した者 2. 初級の試験に合格後、当該職種に1年以上従事した者
	実技試験	上記の者で当該学科試験に合格した者
着付(上級)	学科試験	1. 美容師免許取得後当該職種に10年以上従事した者 2. 中級の試験に合格後、当該職種に2年以上従事した者 3. 初級の試験に合格後、当該職種に5年以上従事した者
	実技試験	上記の者で当該学科試験に合格した者

2. 受験料 (消費税を含む)

職種(等級)	学科試験	実技試験
着付(初級)	10,800円	18,360円
着付(中級)	10,800円	18,360円
着付(上級)	10,800円	18,360円

3. 準備講習会講習料 (学科・実技一括/消費税含む)

職種(等級)	講習手数料
着付(初級)	20,000円
着付(中級)	30,000円
着付(上級)	40,000円

仮申込み・問合せは組合事務局まで TEL: 025-223-0991

～組合員の皆様へ～

＜組合を脱退に関する手続・注意事項について＞

定款(第11条、第60条、第68条)に基づき手続をしますので、必ず下記事項をご確認下さい

1. 組合員は、(1) 組合員たる資格の喪失 (2) 死亡又は解散 (3) 除名 の事由によって脱退する。(1)(2)の事由の場合、遅滞なく届け出ること。
2. 廃業の場合、保健所へ届け出た「廃業届のコピー」を添付の上、各支部備え付けの「脱退届」に必要事項を記入の上、各支部長へ提出すること。脱退した日の翌月以降の組合費は徴収しない。「廃業届のコピー」が添付されない場合の「脱退届」の提出は廃業による脱退とは認めない。下の3.自己都合による脱退とする。
3. 自己都合による脱退(自由脱退)の場合は、各支部備え付けの「脱退届」に必要事項を記入の上、各支部長へ提出し、届出を行った日の事業年度の末日(3月31日)において脱退ができるが、「脱退届」が事業年度末日の60日前(1月30日、うるう年の場合は1月31日)までに、組合本部事務局に到着しなければならない。それ以降から3月31日の間の自己都合による脱退は、受け付けない。各支部長経由で提出されることを考慮し、各支部の提出め切を各自確認のこと。年度の途中で「脱退届」を提出しても、原則として3月31日までは組合員であるので、3月末までの組合費等、負担すべき費用を支払うこと。
4. 組合を脱退する場合は、組合の「脱退届」だけでなく、共済会等についても同時に提出すること。

【参考】新潟県美容業生活衛生同業組合定款(抜粋)

(脱退)

第11条 組合員は次の事由によって脱退する。

- (1) 組合員たる資格の喪失
- (2) 死亡又は解散
- (3) 除名

- 2 組合員に前項第1号及び第2号の事由があったときは、遅滞なく届け出るものとする。
- 3 組合員は第1項各号に定める事由によることなく自由脱退しようとする場合は、この組合に予告し、その予告を行った日の属する事業年度の末日において脱退することができる。
- 4 前項の予告は、当該事業年度の末日の60日前までに脱退の旨を記載した書面でしなければならない。

(事業年度)

第60条 この組合の事業年度は、毎年4月1日に始まり、翌年3月31日に終わる。

(延滞金)

第68条 この組合は、組合員が過怠金、組合費、使用料、手数料、払い込むべき出資金、その他この組合に対する債務を履行しないときは、履行の期限の到来した日の翌日から履行の日まで年10.95%の割合で延滞金を徴収することができる。

全美連着付師社内検定 実技試験行われる!!



去る11月10日(月)、先に行われた全美連着付師社内検定学科試験に引き続き、実技試験が東区プラザ(新潟市)で行われました。

新潟開催は今年で8年目となり、6月の学科試験を突破した初級7名、中級9名、上級6名の計22名が試験に臨み、見事全員合格となりました。

事前講習会では講師の先生方熱心なご指導のもと、本番さながらに真剣に取り組み、実技試験では、これまでの練習の成果を存分に発揮されていました。

平成27年度受験予定者数の把握のため、下記のとおり、仮申込を受け付けています。来年度も新潟で開催するためには、**25名以上の受験者が必要**です。ぜひ、大勢の方々のご応募をお待ちしておりますので、**2月27日金までに**組合事務局【TEL: 025-223-0991】宛お電話にてご連絡をお願いします。

今年度の合格者のお名前、来年度の詳しいご案内は美容にいがた2月号にて掲載します。

厚生労働大臣認定

『着付け職種技能検定』について

平成22年より開始された『着付け職種技能検定』は、労働者の有する技能を一定基準によって検定し、これを公証する国家検定制度です。本試験は、学科と実技により行われ、実技試験合格者は、1級または2級の＜着付け技能士＞と称することができます。

平成21年度までの社内検定合格者は、特例講習を受講し、同講習内の修了試験に合格すると、学科試験(上・中級は1級、初級は2級)が免除される特例制度が平成27年度まで適用されます。

新潟県内では特例講習を行う予定はありません。

平成27年度につきましては、受験・受講の申込受付を美容組合で行います。ご希望の方は、組合事務局まで。

公示は3月の予定です。

詳細は、全日本着付け技能センターHP

＜http://www.kitsuke.or.jp/＞ をご覧下さい。

ベッキーの人気ブランドドレス BCK message
Image Wedding
お二人の為に挙式・パーティーを素敵に演出する
多彩なご提案を致します。
何でもお気軽にご相談ください。
新潟県美容組合推薦
ブライダルショップ ビアツツア鶴亀社
ブライダルプロデュース B・フェアリーズ
三条市本町1-7-4 TEL. 0256-34-1231
http://www.tsurukameha.co.jp

Tachikawa Management Forum 2015 タチカワ マネジメントフォーラム2015

テーマ: 『本質の追究』～目の前のお客様に喜んでもらうために～

2015年2月2日(月) 13:00～17:30 会場: 月岡温泉ホテル華鳳 (コンベンションホール)

○受付/12:00～ ○開場/12:30～ ○開演/13:00～ ○新春パーティ2013(宿泊コースの方)/19:30～

◆宿泊コース受講費 23,000円(税別) ◆セミナーコース受講費 5,500円(税別)



2015年、日本経済の動向と行方
立川 昭吾 [TSKフランニング代表]

Profile/1945年新潟生まれ。中央大学商学部卒業後、東京重機工業株式会社(現株式会社ジーキ)入社。退社後は、企業の倒産現場に数多く立ち会い、企業の倒産回避のノウハウをマスター。1995年設立の「TSKフランニング」で、コンサルタントとして企業の危機管理に関するコンサルティングを手掛けている。



「何のために」～出会いを活かせば道は開ける～

中村 文昭 [有限会社クロフネカンパニー代表取締役社長]

人生の進路に影響を受ける大物リーダーに出会い、19歳の時、行商で得た資金を元に六本木に飲食店を開店、店を任せられる。その後、5店舗まで拡張。21歳の時、三重県に戻り伊勢市で飲食店「クロフネ」オープン。お客様を徹底して喜ばせ大繁盛させ、2号店も出店し、伊勢でダントツの人気No.1店となる。現在は自分の経験を活かした講演活動・人材育成にも力を入れ、講演会を行う一方で、離農が進んだ北海道の農地をお借りして、都会でひきこもり・ニートと呼ばれる若者達と一緒に農業を行っている。最近では学校関係でも講演会する機会が増え、教育現場の活性化にも強く関心を抱いている。今回の講演の「何のために」…は、ドキュメンタリー映画「何のために」として全国で上映され自主上映映画の世界では偉業。生きていく上で最も大切な言葉【何のために】…中村文昭という人間に出会い人生が変わったという人たを追いかけたドキュメンタリー映画、海外への出演も現在検討中。

株式会社 タチカワ 本社/新潟市東区大形本町6-8-14 TEL 025-275-6666(代) www.jbl-tachikawa.co.jp

総合本音事務所への各共済に付する申請、お問い合わせは午前1時から午後4時まではお願ひ致します。

「美容にいがた」広告掲載スポンサー募集について

「美容にいがた」に貴社の広告を掲載してみませんか？

発行部数2,000部、組合員全員にPRするための広告媒体として最速かつ最良の方法です。広告スペース並びに掲載料は、

①35,000円/月(230mm×95mm) ②18,000円/月(115mm×95mm)

③9,000円/月(115mm×45mm) の3種類です。

なお、掲載期間は平成27年4月号から9月号までの6ヶ月間もしくは28年3月号までの1年契約となります。詳しくは、お気軽に新潟県美容組合事務局までお電話ください。

生活衛生資金貸付利率一覧表 (適用日:平成27年1月15日、年利:%)

償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C	特別利率F	償還期限	基準利率	特別利率A	特別利率C
5年以内	1.30-1.90	0.90-1.50	0.40-1.00	1.35	12年超 13年以内	1.50-2.10	1.10-1.70	0.60-1.20
5年超 6年以内								
6年超 7年以内								
7年超 8年以内								
8年超 9年以内								
9年超 10年以内	1.40-2.00	1.00-1.60	0.50-1.10		14年超 15年以内	1.60-2.20	1.20-1.80	0.70-1.30
10年超 11年以内								
11年超 12年以内								
12年超 13年以内								

区分	適用施設設備等
基準利率	設備資金(非組合員に適用) 運転資金(返済期間:7年以内)
特別利率A	振興事業運転資金(標準営業約款登録業者) 特別利率C 振興事業設備資金(組合員に適用)
特別利率F	生活衛生関係営業経営改善資金特別貸付(無担保・無保証融資) 設備資金(返済期間:10年以内 据置期間:2年以内) 運転資金(返済期間:7年以内 据置期間:1年以内)

原則として、保証人は不要です。上記の金利は、「担保を提供する融資を希望される方」に適用されます。審査によって金利が決定します。「担保を不要とする融資を希望される方」は上記の金利に0.3%以上乗せになります。

一定の会計書類を備え、「振興事業に係る事業計画書」を策定し、組合の確認を受けた場合、利率が引下げます。
ア. 設備資金:特別利率C→特別利率C-0.15% イ. 運転資金:基準利率→基準利率-0.15%
「一定の会計書類」とは…(1)原則、税務署の取受印のある「青色申告書」
(2)白色申告者の場合は「白色申告書」(3)決算実績がない事業者又は開業予定者は「創業計画書」

組合だより

2月2日(月)~4日(水) 第31回国家試験(実技) 国際ビューティモード専門学校

美容業の簡易帳簿幹旋中!!

組合事業部では、例年の通り簡易帳簿を幹旋しています。購入ご希望の方は、お早めに各支部長、事業部長へお申込み下さい。

品名	価格
全美連発行 白色帳簿	530円
全美連発行 青色帳簿	840円

平成26年度 各種給付状況(12月)

●共済会 給付金 (請求期限:事由発生から6ヶ月以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 火災見舞金	0	0
2. 災害見舞金	0	0
3. 死亡弔慰金	1	100,000
4. 配偶者死亡弔慰金	1	50,000
5. 傷病見舞金(7日以上入院)	3	60,000
6. 慰労金	2	200,000
7. 退職慰労金	0	0
計	7	410,000

●全美連総合福祉共済 特別給付金 (請求期限:事由発生から1年以内)

給付項目	件数	給付金額(円)
1. 配偶者死亡弔慰金	0	0
2. 子供死亡弔慰金	0	0
3. 入院療養見舞金	0	0
4. 長寿祝金	0	0
5. 結婚祝金	1	40,000
6. 第1子誕生祝金	0	0
7. 子供誕生祝金	1	20,000
8. 結婚祝金(入籍後25年)	2	40,000
9. 金婚祝金(入籍後50年)	1	50,000
10. 古希祝金(満70歳)	0	0
11. 還暦祝金(満60歳)	1	10,000
12. 人間ドック補助金	29	289,570
計	35	449,570

共済・保険の請求先のご案内

- ①共済会給付金申請(請求期限は事由発生から6ヶ月以内) 支部長へご連絡下さい
- ②総合福祉共済給付金申請(請求期限は事由発生から1年以内) 総合福祉共済ご加入者の方は組合へご連絡下さい
- ③賠償責任保険請求 支部長へご連絡下さい

総合福祉共済2月の特別給付金対象者 平成26年2月1日以前加入の方が該当です。事由発生日以前の請求は出来ませんのでご注意ください。

給付項目	対象者
還暦祝金	昭和30年2月生まれ
古希祝金	昭和20年2月生まれ
結婚祝金	平成元年3月~平成2年2月結婚
金婚祝金	昭和39年3月~昭和40年2月結婚

※結婚・出産などの祝金、入院等の見舞金・人間ドック補助金はその都度ご請求ください。
※給付金を請求される際は、手続がスムーズに行えるよう記入漏れ・印鑑の押し忘れ・書類の添付忘れがないかもう一度ご確認ください。
※総合福祉共済の特別給付金の支払い返には、1ヶ月~1ヶ月半かかります。ご了承ください。

りびよう コラム

美容師の卵たちのメッセージ.....⑦⑨



「芸術祭ヘアメイクショー」に参加して

渡邊 理子

美容科16回生 新発田中央高等学校出身

私がヘアメイクショーに参加したのは、二度目になります。ヘアショーというものにたずさわり、構成からヘアメイク、照明やモデル選びなども自分たちで考えるという本格的なものでした。私は最後の新潟理容美容でやるショーだったので、特別な思いがありました。今回のチームは仲の良い友人で集まったチームでした。私たちのチームのテーマはAmerican schoolです。アメリカの学校での部活動をイメージしたショーでした。はっきりとしたイメージがある中でヘアメイクを考えることがとても難しく苦戦しました。そのとき同じチームのみんながアイデアを出しあって練習ではまだ完成していなかったヘアメイクもリハーサルまでにAmerican schoolを表現できるようになりました。本番ではモデルさんが急遽来れなくなるというハプニングがありました。その中で冷静なチームの友人の対応があり、無事ステージを成功させることができました。そのおかげで学校長賞という素晴らしい賞をいただくことができました。私は芸術祭ヘアメイクショーのチームリーダーをし、改めて友人同士の助け合いや、共に感動することを学びました。これからもっといろいろなことに挑戦していきたいと思っています。チームのみんなありがとう。最高です。



「第19回全国学生技術コンテスト」に出場して

小出 珠寧

美容科17回生 新潟江南高等学校出身

こんにちは!新潟理容美容専門学校に通っている、小出珠寧です。私は、昨年11月26日に東京都品川区のきゅりあんという会場でおこなわれた『全国学生技術コンテスト』の1年生ワインディング部門に参加してきました。今回の大会では、マネキンに72本のロッドを25分間で巻いて綺麗さを競うものでした。私たちの学校からは、9月の中旬に学校内で選考会が行われ、そこで選ばれた3人が出場権を得ることができました。その後すぐに練習が始まり、朝練や放課後練習、休日は学校が空いていれば朝から夕方まで練習を毎日のようにしてきました。3人それぞれが日々頑張っていて、時には辛かったり悩んだりしていた時もありましたがお互いに支え合いそれぞれの山を乗り越えてきました。大会本番ではあまり緊張することなく出来は練習通りで、今までやってきたことを出せた25分だったので、終わったときは悔いなくむしろスッキリして終えられたことを覚えています。結果は私が優秀賞を頂くことができました。初めての全国大会でしたがここで満足するのではなく、これをバネにどんどん頑張っていきたいです。大会を終えて、3人ともこれからの課題が見つかり、今回私たちがだけが体験できたこの貴重な経験を忘れずにこれからは活かしていきたいです。最後に、友達、家族、先生方に感謝の気持ちを伝えたいです。ありがとうございました。

Produced by 新潟理容美容専門学校

■ ワクワク大作戦

新年、あけましておめでとうございます。10年に1度の大雪という天気予報のお正月だった筈ですが、私の住んでいる三条市はそれ程降らず、今回で新市政後第10回元旦マラソン記念大会へ3年連続参加という新年の幕開けでした。以前の急情な自分ではとても考えられない事に、自分自身驚いていますが、これも3年前に強引に新潟マラソン参加に誘ってくれた友人のお蔭と感謝しています。『馬には乗ってみよ、人には添ってみよ』です。人からの進言、やってみないと解りません、いつの間にか楽しくなっていたのです。自分も走っていますと、以前より更に正月2日、3日の箱根駅伝がとても楽しみで、今回もTVの前に両日ずっと座りっ放しでした。今年は、大会前から優勝候補の駒沢、東洋と共に4強と言われていた青学に、新・山の神が誕生し、山登りの快走で往路優勝、その勢いでブッチギリ総合優勝は圧巻でした。その監督が10年がかりで仕掛けた戦略が『ワクワク大作戦』。なんともチャライ名称が、自由な校風の青学らしさと感じます。我慢や忍耐によって達成する勝利が、学校や伝統の為では悲壮感を背負わせます。それは自分自身のためである事に気付いてもらい、そして何の為にするのか理由を話します。それに共鳴したら、人は自ら考え、そして自ら行動するものです。だからワクワクします。みんな自分が楽しいから頑張れるのです。確かに、走り終えた時の選手は悲壮感ではなく、達成感の笑顔や歓喜でいっぱいでした。美容は楽しい仕事です。楽しいから、時間も惜しまず練習します。楽しいから、いっぱい勉強します。いっぱい勉強している人ほど、楽しそうに動いています。そういう人に、お客様は魅了されます。その人を信じます。信じられると頑張れます。その人をもっと綺麗にしようと頑張れます。だから楽しくてワクワクしてきます。そんな毎日が積み重なる一年と成ります様に、今年もどうぞ宜しくお願いいたします。

株式会社 野田 <http://www.noda-salon.com>



揺る、フルフラットの心地よさ。

ESPOIR

Y U M E

TAKARA BELMONT
新潟ショールーム
新潟市西区流通センター2-3-6 TEL.025-268-0311
詳しい情報はこちらから www.tb-net.jp/espoir